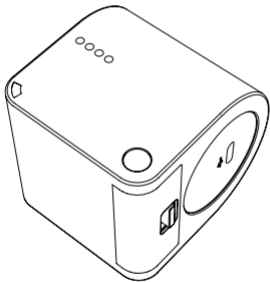


Quick Guide

Goluk Smart Docking Station BP-1



Bracket

*This bracket is only compatible with
Goluk T model dashboard cameras.

Quick Guide	01
English	
Guide rapide	07
Français	
Краткое руководство	13
русский	
Kurzanleitung	19
Deutsch	
Guida rapida	25
In Italiano	
快速指南	31
中文简体	
快速指南	37
中文繁體	

List of Items in Package

After opening the package, please check if the Goluk Smart Docking Station is intact, and compare the items in the package with the following images to see if you're missing anything in the set.



Smart Docking Station x 1



Adapter x 1



Power cord x1



Manual x1

Basic Data

Product Name: Goluk Smart Docking Station

Product model: BP-1

Charging time: Approx. 2 hours

Standby time: Approx. 60 mins

Input: 5V = 1A

Size: 45x48x43mm

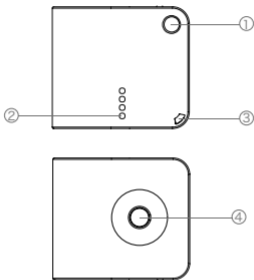
*When used with 1200mAh compatible batteries

Note

1. Please do not disassemble or attempt to make modifications to the Smart Docking Station for any reason, or it may lead to damaging the whole product.
2. Do not use this device during thunderstorms, as they may lead to the device malfunctioning as well as increase the risk of electric shock.
3. Keep device away from liquids.
4. Choose CCC-certified chargers that are produced by qualified factories with 5V—1A output.

*The information in this manual only applies to Goluk Smart Docking Stations.

1 Operation of buttons



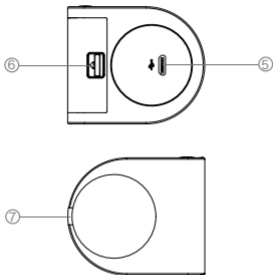
① Power Switch

② Display light for remaining battery
(press the button to see the remaining battery. This button can also be used to switch the device on or off)

③ Battery indication light

④ 1/4 port

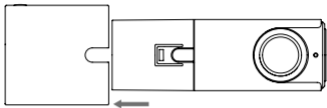
2 Operation of buttons



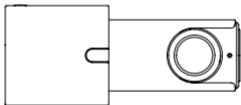
⑤ MicroUSB charging port ⑥ Battery holder

⑦ Joint

3 Assembling the main device



First, twist the black-colored end of the dashcam so that the logo and the lens are aligned. Then carefully insert the Smart Docking Station.

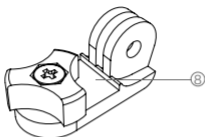


Note:

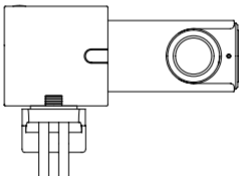


Please do not twist the device after it has been inserted into the Smart Docking Station to avoid the joint being damaged.

4 Adapter



⑧ Adapter



*Fully compatible with GoPro accessories

After-sales Inquiries

Customer Services hotline: +86 400 969 1800

E-mail: service@goluk.com

Official Website: www.goluk.com

Liste des éléments dans l'emballage

Après avoir ouvert l'emballage, veuillez vérifier si la Goluk Smart Docking Station est intacte et comparez les éléments présents dans l'emballage avec les images suivantes pour voir s'il vous manque quelque chose.



Smart docking station x1



Adaptateur x1 Cordon d'alimentation x1 Manuel x1

Données de base

Nom du produit : Goluk Smart Docking Station

Modèle du produit : BP-1

Temps de recharge : 2 heures environ

Temps en veille : 60 minutes environ

Alimentation : 5V—1A

Taille : 45×48×43 mm

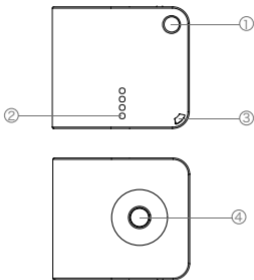
*Lorsqu'elle est utilisée avec des batteries compatibles de 1 200 mAh

Remarques

1. Veuillez ne pas démonter la Smart Docking Station ou tenter de la modifier pour quelque raison que ce soit, cela pourrait en effet endommager le produit entier.
2. N'utilisez pas cet appareil durant les orages, car cela pourrait engendrer un dysfonctionnement de l'appareil ainsi qu'un risque plus élevé de décharge électrique.
3. Gardez l'appareil à l'abri des liquides.
4. Choisissez des chargeurs ayant une certification CCC, dotés d'une alimentation de sortie de 5V—1A et produits par des usines qualifiées.

*Les informations de ce manuel s'appliquent seulement à la Goluk Smart Docking Station.

1 Fonctionnement des boutons



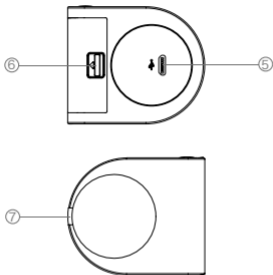
① Bouton « Marche/Arrêt »

② Indicateur lumineux du niveau de batterie restant (appuyez sur le bouton pour voir le niveau de batterie restant. Ce bouton peut aussi être utilisé pour mettre en marche l'appareil ou l'éteindre)

③ Lumière d'indication de batterie

④ Port 1/4

2 Fonctionnement des buttons

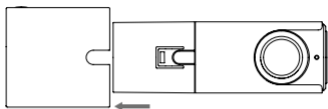


⑤ Port de recharge Micro USB

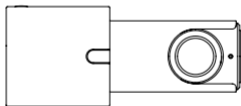
⑥ Support de batterie

⑦ Joint

3 Assembler l'appareil principal



Tout d'abord, faites tourner le bout noir de la caméra embarquée pour que le logo et l'objectif soient alignés. Ensuite, insérez la Smart Docking Station avec précaution.

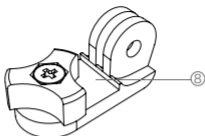


Remarque :

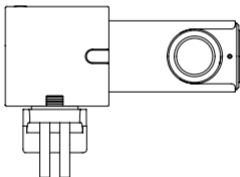


Veillez ne pas faire tourner l'appareil après son insertion dans la Smart Docking Station pour éviter d'endommager le joint.

4 Adaptateur



⑧ Adaptateur



*Entièrement compatible avec les accessoires GoPro

Questions de SAV

Hotline du service client : +86 400 969 1800

E-mail : service@goluk.com

Site web officiel : www.goluk.com

Комплектация

Открыв упаковку, проверьте целостность интеллектуальной док-станции Goluk, а также комплектацию по рисункам.



Интеллектуальная док-станция x1



Адаптер x1



Кабель питания x1



Руководство x1

Основные сведения

Название изделия: интеллектуальная док-станция Goluk

Модель изделия: ВР-1

Время зарядки: примерно 2 часа

Время в режиме ожидания: примерно 60 минут

Питание: 5 В/1 А

Размер: 45x48x43 мм

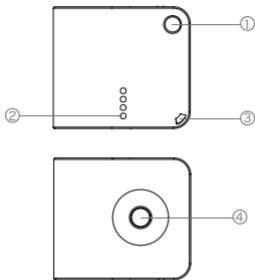
*При использовании с совместимыми аккумуляторами на 1200 мА/ч

Примечание.

1. Не разбирайте интеллектуальную док-станцию и не пытайтесь внести в нее изменения, потому что это может привести к повреждению всего изделия.
2. Не используйте это устройство во время грозы, так как это может стать причиной неисправности устройства, а также повысить риск поражения электрическим током.
3. Не допускайте попадания жидкостей в устройство.
4. Используйте зарядные устройства 5 В/1 А с сертификатом ССС, произведенные компетентными производителями.

*Информация в данном руководстве применима только к интеллектуальным док-станциям Goluk.

1 Назначение кнопок

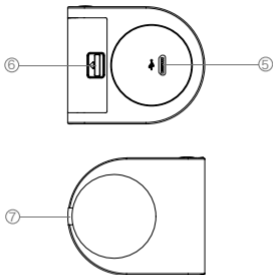


① Выключатель питания

② Отображение индикатора оставшегося заряда аккумулятора (нажмите на кнопку, чтобы отобразить оставшийся заряд аккумулятора; этой же кнопкой можно включить и выключить устройство)

③ Индикатор аккумулятора ④ Порт 1/4t

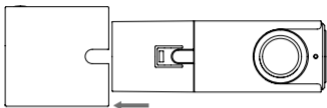
2 Назначение кнопок



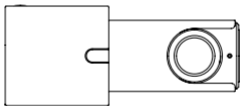
⑤ Порт зарядки MicroUSB

⑥ Держатель аккумулятора ⑦ Шарнир

3 Сборка главного устройства



Сначала поверните черный конец видеорегистратора так, чтобы логотип оказался на одной линии с объективом. Затем аккуратно вставьте в интеллектуальную док-станцию.

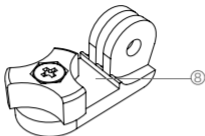


Примечание.

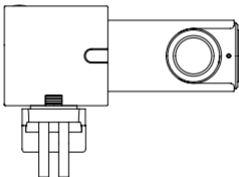


Вставив устройство в интеллектуальную док-станцию, не поворачивайте его, чтобы не повредить шарнир.

4 Адаптер



⑧ Адаптер



*Полностью совместимо с
аксессуарами GoPro

Вопросы после покупки

Горячая линия службы поддержки: +86
400 969 1800

Эл. почта: service@goluk.com

Официальный веб-сайт: www.goluk.com

Liste der im Paket enthaltenen Artikel

Bitte vergewissern Sie sich nach dem Öffnen des Pakets, dass die Goluk Smart Docking Station unversehrt ist, und vergleichen Sie die im Paket enthaltenen Artikel mit den folgenden Abbildungen, um festzustellen, ob ein Bestandteil des Sets fehlt.



1 x Smart Docking Station



1 x Adapter



1 x Netzkabel



1 x Anleitung

Grundlegende Informationen

Produktbezeichnung: Goluk Smart Docking Station

Produktmodell: BP-1

Ladedauer: Ca. 2 Stunden

Standby-Zeit: Ca. 60 Min.

Eingangsleistung: 5V—1A

Abmessungen: 45×48×43 mm

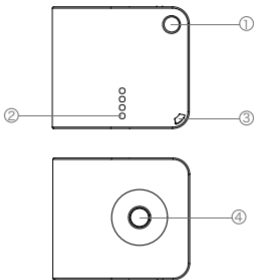
*Bei Verwendung mit Akkus mit einer Kapazität von 1200mAh

Hinweis

1. Die Smart Docking Station bitte unter keinen Umständen demontieren oder Änderungen daran vornehmen, da ansonsten Schäden am Gesamtprodukt entstehen können.
2. Das Gerät nicht bei Gewitter verwenden, da dies zu Fehlfunktionen des Geräts sowie zur erhöhten Gefahr eines Stromschlags führen kann.
3. Das Gerät von Flüssigkeiten fernhalten.
4. Wählen Sie CCC-zertifizierte Ladegeräte von qualifizierten Herstellern mit einer Ausgangsleistung von 5V—1A.

*Die Informationen in diesem Handbuch gelten ausschließlich für Goluk Smart Docking Stations.

1 Funktionsweise der Tasten

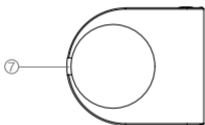
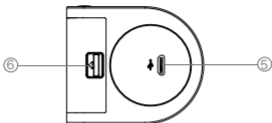


① Netzschalter

② Zeigt die verbleibende Akkuleistung an (Taste zur Anzeige der verbleibenden Akkuleistung drücken. Diese Taste kann zudem zum Ein- und Ausschalten des Geräts verwendet werden)

③ Akkuzustandsanzeige ④ 1/4-Anschluss

2 Funktionsweise der Tasten

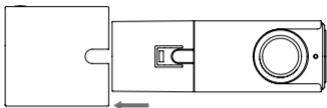


⑤ MicroUSB-Ladeanschluss

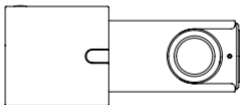
⑥ Verbindungsstück

⑦ Batteriefach

3 Montage des Hauptgeräts



Das schwarze Ende der Armaturenbrett-Kamera zunächst so drehen, dass das Logo und das Objektiv aufeinander ausgerichtet sind. Danach die Smart Docking Station vorsichtig einschieben.

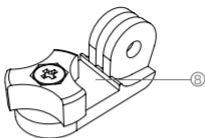


Hinweis:

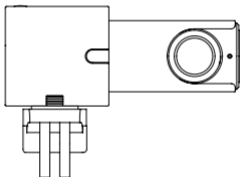


Das Gerät nach dem Einführen in die Smart Docking Station bitte nicht drehen, um eine Beschädigung des Verbindungsstücks zu vermeiden.

4 Adapter



⑧ Adapter



*Vollständig kompatibel mit
GoPro-Zubehörteilen

After-Sales-Anfragen

Kundenservice-Hotline: +86 400 969 1800

E-Mail: service@goluk.com

Offizielle Website: www.goluk.com

Contenuto della confezione

Dopo l'apertura della confezione, verificare che la Goluk Smart Docking Station sia integra e confrontare gli articoli contenuti con le seguenti immagini per accertarsi che il set sia completo.



Smart Docking Station x1



Adattatore x1 Cavo di alimentazione x1 Manuale x1

Dati principali

Nome prodotto: Goluk Smart Docking Station

Modello prodotto: BP-1

Tempo di ricarica: Circa 2 ore

Autonomia in standby: Circa 60 minuti

Input: 5V—1A

Dimensioni: 45×48×43 mm

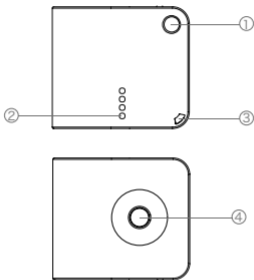
*Se utilizzato con batterie compatibili
1200mAh

Note

1. Non smontare o tentare di modificare la Smart Docking Station per nessun motivo. Ciò potrebbe arrecare danni all'intero prodotto.
2. Non utilizzare questo dispositivo in caso di temporali. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e aumentare il rischio di shock elettrico.
3. Tenere il dispositivo lontano dai liquidi.
4. Scegliere caricatori con certificazione CCC e output 5V—1A prodotti da aziende qualificate.

*Le informazioni contenute in questo manuale valgono solo per le Goluk Smart Docking Station.

1 Operazioni pulsanti

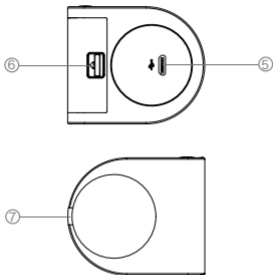


① Interruttore

② Luce display per batteria rimanente (premi il pulsante per vedere la batteria rimanente. Questo pulsante può essere utilizzato anche per accendere e spegnere il dispositivo)

③ Luce con indicazione batteria ④ Porta 1/4

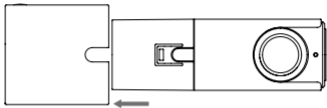
2 Operazioni pulsanti



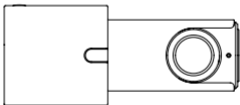
⑤ Porta per ricarica MicroUSB

⑥ Supporto batteria ⑦ Giunzione

3 Assemblaggio del dispositivo principale



Per prima cosa, ruotare l'estremità nera della dashcam in modo che il logo e le lenti siano allineati. Inserire quindi la Smart Docking Station.

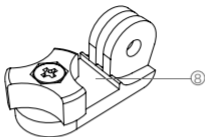


Note:

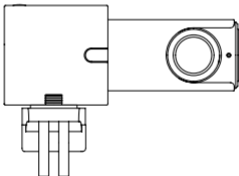


Per evitare danni alla giuntura, non ruotare il dispositivo dopo il suo inserimento nella Smart Docking Station.

4 Adattatore



⑧ Adattatore



*Piena compatibilità con gli accessori GoPro

Domande post-vendita

Servizio di assistenza clienti: +86 400 969 1800

E-mail: service@goluk.com

Sito web ufficiale: www.goluk.com

装箱清单

打开产品包装后，请确认极路客智慧扩展底座是否完好，并对照下面图示检查配件是否齐全。



智慧扩展底座 ×1



转接头 ×1



电源线 ×1



文本资料 ×1

基本参数

产品名称：极路客智能扩展支架

产品型号：BP-1

充电时间：约 2 小时

待机时间：约 60 分钟

输入：5V=1A

尺寸：45×48×43mm

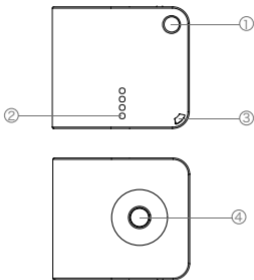
*使用选配 1200mAh 兼容电池时

使用须知

- 1、请勿以任何理由拆除或维修改装智能扩展支架，否则会导致彻底损坏本产品。
- 2、请勿在雷暴天气下使用设备，雷暴可导致设备工作不正常，并增加触电危险。
- 3、避免设备接触液体。
- 4、选择正规厂家生产的经过 CCC 认证的充电器，充电器规格为 5V=1A。

* 本说明书适用于极路客智能扩展支架

1 功能按键操作



① 电量开关

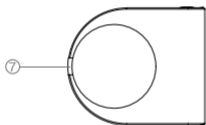
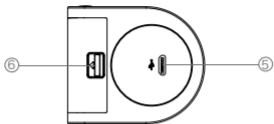
② 电量显示灯

(按键后, 显示电量灯同时也控制设备的开关机)

③ 电源指示灯

④ 1/4 接口

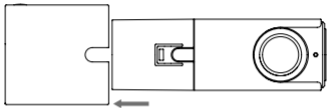
2 功能按键操作



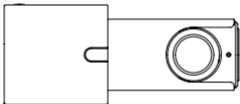
⑤ MicroUSB 充电接口 ⑥ 电池仓

⑦ 卡口

3 组装主机



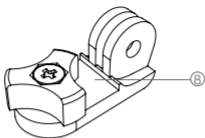
首先旋转记录仪黑色尾部使 LOGO 与镜头同侧，然后小心插入智能扩展底座。



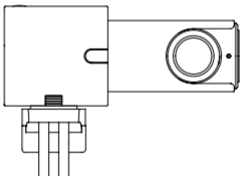
注意事项

主机插入智慧扩展底座后请勿旋转
避免内部接口损坏

4 转接头



⑧ 转接头



*可完全兼容 GoPro 配件使用

售后咨询

客服电话: +86 400 969 1800

邮箱地址: service@goluk.com

官方网站: www.goluk.com

包裝內容清單

打開產品包裝後，請確認極路客智慧擴展支架是否完好，並對照下面圖示檢查配件是否齊全。



智能擴展支架 ×1



轉接頭 ×1



電源線 ×1



小冊子 ×1

基本參數

產品名稱：極路客智慧擴展支架

產品型號：BP-1

充電時間：約 2 小時

待機時間：約 60 分鐘

輸入：5V=1A

尺寸：45×48×43mm

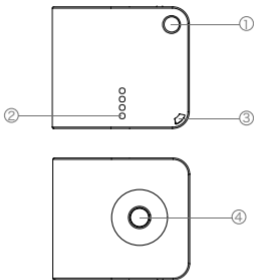
*使用 1200mAh 相容電池時

使用須知

- 1、在任何情況下，切勿拆除或維修改裝智能擴展支架，否則會導致本產品徹底損壞。
- 2、請勿在雷暴天氣下使用裝置，雷暴可導致裝置運作不正常，並增加觸電危險。
- 3、避免裝置接觸液體。
- 4、選擇正規廠家生產並通過 CCC 認證的充電器，充電器規格為 5V=1A。

* 本說明書適用於極路客智能擴展支架

1 功能鍵操作



① 電量開關

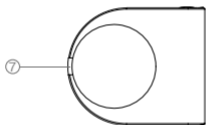
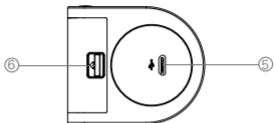
② 電量顯示燈

(按鍵後，電量顯示燈同時表示裝置是否開機)

③ 電源指示燈

④ 1/4 連接埠

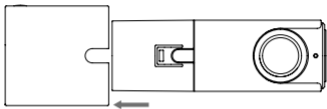
2 功能鍵操作



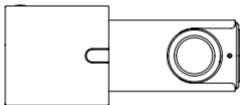
⑤ MicroUSB 充電連接埠 ⑥ 電池位置

⑦ 卡槽

3 組裝主機



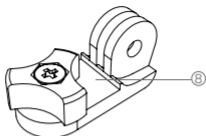
首先轉動記錄儀黑色尾部，使 LOGO 與鏡頭向著同一方，然後小心插入智能擴展支架。



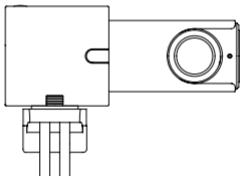
注意事項

主機插入智慧擴展支架後請勿轉動
避免內部連接口損壞

4 轉接頭



⑧ 轉接頭



*完全兼容 GoPro 配件

售後諮詢服務

客服電話：+86 400 969 1800

電郵地址：service@goluk.com

官方網站：www.goluk.com



Scan and follow Goluk's public WeChat account to receive the newest information and tons of pleasant surprises!

